

Government Gazette

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Vol. 672

Cape Town Kaapstad

4 June 2021

No. 333

No. 44668

THE PRESIDENCY

No. 333

4 June 2021

4 June 2021

It is hereby notified that the President E has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

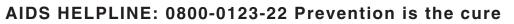
Act No. 2 of 2021: Customary Initiation Act, 2021

Esi sisaziso sokuba uMongameli uwamkele lo mthetho ulandelayo nonikezelwa kuluntu jikelelele kolu xwebhu:—

OFISI KAMONGAMELI

Ino. 2 ka 2021: Umthetho Wolwaluko, 2021





Customary Initiation Act, 2021

2

(English text signed by the President) (Assented to 1 June 2021)

ACT

To provide for the effective regulation of customary initiation practices; to provide for the establishment of a National Initiation Oversight Committee and Provincial Initiation Coordinating Committees and their functions; to provide for the responsibilities, roles and functions of the various role-players involved in initiation practices as such or in the governance aspects thereof; to provide for the effective regulation of initiation schools; to provide for regulatory powers of the Minister and Premiers; to provide for the monitoring of the implementation of this Act; to provide for provincial peculiarities; and to provide for matters connected therewith.

PREAMBLE

WHEREAS the Constitution recognises-

- the right to life;
- the right to bodily and psychological integrity;
- the rights of persons to enjoy their culture;
- the rights of persons to form, join and maintain cultural associations; and
- the rights of children to be protected from maltreatment, neglect, abuse or degradation;

AND WHEREAS customary initiation is practiced by many communities in South Africa as a sacred and respected practice, and in some instances is regarded as a rite of passage to adulthood;

AND WHEREAS initiation is an embodiment of ideals, values and aspirations of both the individual and the community, reflected in the transfer of teachings about culture, tradition and respect (especially for women and the elderly);

AND WHEREAS-

- the customary practice of initiation has been subject to abuse which in many instances has resulted in serious injuries to, and even the death of, initiates;
- initiation schools have not been effectively regulated;
- existing relevant laws only deal with certain aspects of initiation and not with initiation in general; and
- some initiation schools operate for personal financial gain only with little or no concern for the well-being of initiates;

AND WHEREAS—

- government has a duty to protect the lives of initiates;
- government has a duty to set norms and standards within which the customary practice of initiation must take place;
- all role-players involved in initiation must be accountable for their respective responsibilities, duties, roles and functions;

Umthetho Wolwaluko, 2021

Ino. 2 ka 2021

3

(English text signed by the President) (Assented to 1 June 2021)

UMTHETHO

Injongo kukululawula ngokukuko ulwaluko; kukuba kusekwe iKomiti Eyongamele Ulwaluko Elizweni neeKomiti Zokunxibelelanisa Zolwaluko Zamaphondo nokuxela imisebenzi yazo; kukuxela imisebenzi yabathabathinxaxheba ababandakanyekileyo kulwaluko okanye ekusingathweni kwalo; kukwenzela ukuba alawulwe ngempumelelo amabhuma; kukunika uMphathiswa neeNkulumbuso amagunya okululawula; kukukubek' esweni ukusetyenziswa kwalo Mthetho; kukulungiselela ukungafani kweendlela zokwenza kumaphondo ngamaphondo; nokulungiselela imibandela ehlobene nale.

INTSHAYELELO

NJENGOKO uMgaqo-siseko uvuma ukuba-

- umntu unelungelo lokuphila;
- umntu unelungelo lokungenziwa nto embi emzimbeni nasengqondweni;
- abantu banelungelo lokuphila ngokwezithethe zabo;
- abantu banelungelo lokuba basungule imibutho yezithethe zabo, bazimanye nayo kwaye bayilondoloze;
- nabantwana banelungelo lokukhuselwa kwimpatho-mbi, kwintswela-nkathalo, ekuxhatshazweni okanye ekuthotyweni isidima;

NJENGOKO kusalukwa ngabantu bemimandla emininzi eMzantsi-Afrika kwaye kusisithethe esixatyisiweyo, kunjalonje kweminye imimandla kuthathwa njengendlela yokudlulela ebudodeni;

NJENGOKO ulwaluko luziingcamango neminqweno yomntu lowo owalukayo neyoluntu, efundiswa ngezithethe nokuhlonipha (ingakumbi ukuhlonipha abantu abangoomama nabantu abakhulileyo);

NJENGOKO-

- isiko lolwaluko liye lasetyenziswa gwenxa laza kumaxesha amaninzi labangela ukwenzakala okukhulu nkqu nokufa kwabo baluswayo;
- amabhuma ebengalawulwa ngokukuko;
- imithetho ekhoyo ilawula kuphela izinto ezithile kulwaluko, ingalulawuli lonke ulwaluko; abe
- namabhuma athile ekholo nje ukuzizuzisa imali, incinane inkathalo anayo ngabakhwetha okanye engenankathalo ngabo konke-konke;

NJENGOKO

- urhulumente enoxanduva lokukhusela ubomi babakhwetha;
- urhulumente enoxanduva lokumisela imiggaliselo emayithotyelwe xa kusaluswa;
- bonke abanenxaxheba kulwaluko befanele baphendule ngendima yabo nangemisebenzi yabo;

Customary Initiation Act, 2021

5

30

35

4

- the customary practice of initiation must, where necessary, be transformed to reflect the Constitutional principles, especially the principles contained in the Bill of Rights; and
- all role-players have an obligation to restore the integrity and legitimacy of the customary practice of initiation;

AND WHEREAS the Constitution provides that national or provincial legislation may provide for cultural matters,

B^E IT THEREFORE ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

ARRANGEMENT OF SECTIONS

Sections

CHAPTER 1

INTERPRETATION, APPLICATION, OBJECTIVES AND PRINCIPLES

- 1. Definitions
- 2. Application, objectives, interpretation and prohibitions
- 3. Guiding principles

CHAPTER 2 10

OVERSIGHT AND COORDINATING STRUCTURES

Part 1

National Initiation Oversight Committee

4.	Establishment, composition and term of office	
5.	Chairperson and deputy chairperson	15
6.	Disqualifications	
7.	Vacancies	
8.	Meetings	
9.	Functions	
10.	Administrative and financial support	20
	Part 2	
	Provincial Initiation Coordinating Committees	
11.	Establishment, composition and term of office	
12.	Chairperson and deputy chairperson	

- 13. Vacancies2514. Meetings15. Functions
- 16. Technical support teams
- 17. Administrative and financial support

CHAPTER 3

ROLE-PLAYERS

- 18. Government
- 19. Houses of traditional leaders
- 20. Traditional leaders
- 21. Principals and care-givers
- 22. Parents or legal or customary guardian

Umthetho Wolwaluko, 2021

Ino. 2 ka 2021

- ukuqhutywa kolwaluko kufanele, apho kuyimfuneko khona, kutshintshwe ukuze kuhambisane nemigaqo ekuMgaqo-siseko, ngakumbi imigaqo ekuMqulu Wamalungelo; kwaye
- nabathabathi-nxaxheba benyanzelekile ukuba babuyise isidima solwaluko;

NANJENGOKO uMgaqo-siseko usithi kunokuqulunqwa imithetho yepalamente yelizwe okanye imithetho yeepalamente zamaphondo,

NGOKO KE KUQULUNQWA UMTHETHO yiPalamente yeRiphablikhi yoMzantsi-Afrika ngale ndlela ilandelayo:—

ULANDELELWANO LWEZIQENDU

Iziqendu

4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.

ISAHLUKO 1

5

UKUCHAZWA KWAMAGAMA, UKUSETYENZISWA KWALO MTHETHO, IINJONGO ZAWO NEMIGAQO

1.	Ukuchazwa kwan	nagama					
2.	Ukusetyenziswa	kwawo,	iinjongo	zawo,	ukuchazwa	kwentsingiselo	
	nezithintelo						10
3.	Imigaqo esisikhol	kelo					

ISAHLUKO 2

UKONGAMELA NEEKOMITI ZOKUNXIBELELANISA

ICandelo 1

IKomiti Eyongamele Ulwaluko Elizweni	15
Ukusekwa kwayo, indlela eyakhiwe ngayo nexesha layo Usihlalo nosekela-sihlalo Izinto ezimenza angafaneleki umntu Izithuba Iintlanganiso Imisebenzi Ukuncediswa kwayo ngomsebenzi nangemali	20
ICandelo 2	
liKomiti Zokunxibelelanisa Zolwaluko Zamaphondo	
Ukusekwa kwazo, indlela ezakhiwe ngayo nexesha lazo Usihlalo nosekela-sihlalo	25
Izithuba	
Iintlanganiso Imisebenzi	
Amaqela okuncedisa Ukuncediswa ngomsebenzi nangemali	30
Okuneediswa ngomsebenzi nangeman	
ISAHLUKO 3	

ABATHABATHI-NXAXHEBA

18.	Urhulumente	
19.	Izindlu zeenkokeli zomthonyama	35
20.	Iinkokeli zomthonyama	

- 21. Abanini-mabhuma nabanonopheli
- 22. Abazali okanye umntu okhulise umntwana